

Nagyon tisztelettel Tő Urann!

Küldök két társra-criket és egy novellát, ha-
nája keletre a perint. — Elég julius havában küld-
dönnem volt egy Talsen társos című dän novellát
avval a pines kéreffel, hogy ha kedvűlmi nem talál-
ná, ne sajnálja azt a fáradságot s küldje vissza
az én kötszégemre, mert nálam más példányban nincs
leírva; most ezt a kéresemet vaqyok bátor ígírani,
nagyon természetesen mindig avval a feltétellel: ha
nem kívánja kedvűlmi; míg pedig — hogy ismét ki-
jél — erre vonatkozólag egy pár szóval értesíten engem
a munkessői leveleiben; de dolog valószínű csak az,
hogy Szaszmári Károlynak ígírtem valanint az ő se-
gély albuma számára, s ha ő nek nincs püksége
a neverett novellára, nekí küldeném. Én mindig
feljebb becsülök egy jó fordított ír rok eredetinel.

Megbocsát nekem, ha fáradságot vetek
magammak és önt egy kis angol versre figyelt-
méssem, mely a Cornhill Magazine decemberi

fürésben

fürtésben jellest meg; néresem perime megjövendelené
hogy az öniben hazatló mütörri keret: átköjjet
nylvünkre, a vers így hangzik:

Home.

By Dora Greenwell.

Two birds within one nest;
Two hearts within one breast;
Two souls within one fair
Firm league of love and prayer,
Together bound for aye, together blest.

An ear that waits to catch
A hand upon the latch;
A step that hastens its sweet rest to win;
A world of care without,
A world of strife shut out,
A world of love shut in.

Depremiól ero a kis uerseskit meg egy Góshe soláhor
is méltónale rason, aronban er esah ar in néresem;
On nekem nem veendi sokneven egyperü fiogelmarvets; enus,
a ki vaqyok

A Nagyon szép és t. Ural

2. Kolozs. Oktober 25. 1863

Ókriste úrkeleje
Nagyfiszere



u;
at,
ie
r

Dear Mother
I received your letter of the 10th and was
glad to hear from you and to hear
that you are all well.

I am well
and hope you are the same.

I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am well and hope
you are the same.

Love

I am well and hope you are the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am well and hope
you are the same.
I am well and hope you are the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am well and hope
you are the same.
I am well and hope you are the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am well and hope
you are the same.
I am well and hope you are the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am well and hope
you are the same.